

## کیفیت زندگی بیماران مبتلا به اختلال دوقطبی و برخی ویژگی‌های بالینی آنها

دکتر همایون امینی<sup>\*</sup>، دکتر زینب علی‌مددی<sup>۱</sup>، دکتر علی‌اکبر نجاتی‌صفا<sup>۲</sup>،  
دکتر ونداد شریفی<sup>۳</sup>، دکتر سید علی‌احمدی‌اپهرا<sup>۴</sup>

## Quality of Life in a Group of Patients with Bipolar Disorder and Some of their Clinical Characteristics

Homayoun Amini <sup>\*</sup>, Zeinab Alimadadi <sup>۱</sup>, Aliakbar Nejatisafa <sup>۲</sup>,  
Vandad Sharifi <sup>۳</sup>, Seyed Ali Ahmadi-Abhari <sup>۴</sup>

### Abstract

**Objectives:** The aim of the present study was to evaluate the quality of life in a group of patients with bipolar disorder at admission, discharge and six month after hospitalization in Roozbeh Hospital, Tehran, Iran. **Method:** In a cohort study, one hundred and twenty hospitalized patients with bipolar disorder type I or mixed episode, aged between 18 and 65 years, were included in a consecutive manner from May, 2005 to September, 2006. Data were collected using World Health Organization-Quality of Life-Brief scale (WHO-QoL-BREF), Young Mania Rating Scale (YMRS), Hamilton Rating Scale for Depression-17 (HAM-D-17), Positive And Negative Symptom Scale (PANSS), Global Assessment of Functioning (GAF), and Client Satisfaction Questionnaire (CSQ) at admission, discharge and six months after hospitalization. **Results:** Quality of life was not significantly different between the time of admission and six months after hospitalization. The most significant finding was the reverse relationship between depressive symptoms and quality of life at admission ( $p<0.001$ ), discharge ( $p<0.001$ ), and after six months follow-up ( $p=0.001$ ). General psychotic

### چکیده

**هدف:** هدف پژوهش حاضر، بررسی کیفیت زندگی بیماران مبتلا به اختلال دوقطبی، در سه مقطع هنگام بستره، زمان ترخصیص و شش ماه پس از آن در بیمارستان روزبه بود. **روش:** در این پژوهش ۱۲۰ بیمار ۶۵ ساله مبتلا به اختلال دوقطبی نوع یک، در دوره مانیا یا مختلط، بستره در بیمارستان روزبه، به شکل پس در پی از اردیبهشت ۱۳۸۶ تا شهریور ۱۳۸۵ وارد بررسی شاند. داده‌ها به کمک پرسشنامه WHOQOL-BREF، پرسشنامه افسردگی هامیتون، مقیاس رتبه بنایی مانیای یانگ، مقیاس علایم مثبت و منفی (PANSS)، مقیاس ارزیابی کلی عملکرد (GAF) و پرسشنامه رضایت مراجع در سه مقطع هنگام بستره، زمان ترخصیص و شش ماه پس از آن بررسی شد. میزان بینش PANSS بیماران به کمک زیرمقیاس «بینش و قضاؤت» پرسشنامه ارزیابی گردید. **یافته‌ها:** کیفیت زندگی در زمان بستره و شش ماه پس از آن تفاوت معنی‌داری نداشت. باززنترین یافته، ارتباط معکوس علایم افسردگی با کیفیت زندگی، در زمان بستره ( $p<0.001$ ، ترخصیص  $p<0.001$ ) و پی‌گیری شش ماه بعد ( $p=0.001$ ) بود. علایم عمومی

<sup>\*</sup> روانپژشك، دانشيار دانشگاه علوم پزشكى تهران، گروه روانپژشكى، مرکز تحقیقات روانپژشكى و روانشناسى، تهران، خیابان کارگر جنوبی، بیمارستان روزبه. دورنگار: ۰۵۴۱۹۱۱۳-۲۱. (نویسنده مستول). E-mail: aminihom@tums.ac.ir.

<sup>۱</sup> روانپژشك، استاد دانشگاه علوم پزشكى و خدمات بهداشتى- درمانى تهران.

<sup>۲</sup> Corresponding author: Psychiatrist, Associate Prof. of Tehran University of Medical Sciences. Psychiatry and Psychology Research Center, Roozbeh Hospital, South Kargar Ave., Tehran Iran, IR. Fax: +9821-55419113. E-mail: aminihom@tums.ac.ir; <sup>۳</sup> Psychiatrist, Assistant Prof. of Tehran University of Medical Sciences; <sup>۴</sup> Psychiatrist, Professor of Tehran University of Medical Sciences.

symptoms also showed a reverse relationship at admission ( $p<0.001$ ), discharge ( $p<0.01$ ), and six months after hospitalization ( $p<0.001$ ). Negative psychotic symptoms showed a significant reverse relationship with quality of life at admission ( $p<0.005$ ) and discharge ( $p<0.05$ ).

**Conclusion:** Quality of life shows no significant improvement six months after hospitalization.

**Key words:** bipolar disorder; quality of life; psychotic; symptoms

[Received: 19 April 2008; Accepted: 15 September 2008]

پسیکوز نیز در زمان بستری ( $p<0.001$ )، ترخیص ( $p<0.001$ ) و شش ماه پس از بستری ( $p<0.001$ )، ارتباطی معکوس با کیفیت زندگی نشان داد. علایم منفی پسیکوز، ارتباطی معنی دار و معکوس با کیفیت زندگی در هنگام بستری ( $p<0.05$ ) و ترخیص ( $p<0.05$ ) نشان دادند.

**نتیجه گیری:** کیفیت زندگی بیماران شش ماه پس از بستری در

بیمارستان تغییر بازی نمی کند.

**کلیدواژه:** اختلال دوقطبی؛ کیفیت زندگی؛ علایم پسیکوتیک

[دریافت مقاله: ۱۳۸۷/۱/۳۱؛ پذیرش مقاله: ۱۳۸۷/۶/۲۵]

## بررسی شده، به اختلال آشکار کیفیت زندگی بیماران دوقطبی اشاره شده است.

پژوهش حاضر در این راستا و با هدف بررسی میزان تأثیر تغییرات بالینی، از جمله کاهش علایم بیماری در بهبود کیفیت زندگی بیماران انجام شده است. از این رو کیفیت زندگی بیماران و برخی ویژگی های بالینی آنها در هنگام بستری و یا پس از فروکش کردن دوره بیماری و شش ماه پس از بستری، یعنی زمانی که مدت چشم گیری از بازگشت فرد به زندگی پیشین گذشته است، بررسی گردید.

## روش

در این بررسی، ۱۲۰ بیمار که بر پایه معیارهای DSM-IV-TR<sup>۷</sup> (انجمن روانپزشکی آمریکا، ۲۰۰۰) مبتلا به اختلال دوقطبی نوع یک، در دوره مانیا یا مختلط، تشخیص داده شدند و در بیمارستان روزیه تهران بستری بودند، به روش نمونه گیری پی درپی از اردیبهشت ۱۳۸۴ تا شهریور ۱۳۸۵ وارد بررسی شدند و پی گیری های شش ماهه تا اسفند ۱۳۸۵ انجام شد. معیارهای ورود شامل ۱- سن ۱۸ تا ۶۵ سال، ۲- سکونت در تهران و ۳- به زبان فارسی سخن گفتن بود.

- |   |                |
|---|----------------|
| 1- Russo  | 2- Roy-Byrne   |
| 3- Reeder   | 4- Ozer        |
| 5- Ulusahin   | 6- Batur       |
| 7- Arnold   | 8- Witzeman    |
| 9- Swank  | 10- Mc Elroy   |
| 11- Rojen   | 12- Hoeijenbos |
| 13- Nolen   | 14- Herman     |
| 15- Hawthorne   | 16- Thomas     |
| 17- Akvardar  | 18- Akdede     |
| 19- Saarini   | 20- Suvisaari  |
| 21- Sintonen  | 22- Pirkola    |
| 23- Taylor  | 24- Leese      |
| 25- Clarkson  | 26- Kulkarni   |
| 27- Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (4th. ed.), Text Revision |                |

## مقدمه

کیفیت زندگی بخش مهمی از احساس سلامت عمومی است. کیفیت زندگی آشفته، یکی از علل و همچنین معلول بیماری های روانپزشکی به شمار می رود و عامل مهمی در ارزیابی پیامد روش های گوناگون درمانی است. سنجش کیفیت زندگی بیماران روانپزشکی اطلاعات سودمندی برای برنامه ریزی و ارزیابی راهبردهای درمانی فراهم می کند (روسو<sup>۱</sup>، روی پیرن<sup>۲</sup>، و ریدر<sup>۳</sup>، ۱۹۹۷). میزان شیوع اختلال دوقطبی نزدیک به ۱٪ جامعه برآورد شده است. هر چند به نظر می رسد بیماران به روش های درمانی موجود پاسخ می دهند، با این وجود، بخش بزرگی از بیماران علایم را تا اندازه ای تجربه خواهند کرد که عملکرد آنها را آشفته نموده و از کیفیت زندگی آنها می کاهد (اوزر<sup>۴</sup>، اولوساین<sup>۵</sup> و باتور<sup>۶</sup>، ۲۰۰۲). متناسب بودن علایم و عملکرد در برخی بررسی ها نیز گزارش شده است (آرنولد<sup>۷</sup>، وايتزمن<sup>۸</sup>، سوانک<sup>۹</sup> و مکالروی<sup>۱۰</sup>، ۲۰۰۰؛ روجن<sup>۱۱</sup>، هویجنباش<sup>۱۲</sup> و نولن<sup>۱۳</sup>، ۲۰۰۴). بررسی ها نشان دهنده پایین تر بودن کیفیت زندگی در بیماران دوقطبی و بیماران مبتلا به پسیکوز های بلندمدت نسبت به افراد عادی و یا افراد مبتلا به بیماری های بدنی هستند (هرمان<sup>۱۴</sup>، هاوتورن<sup>۱۵</sup> و تامس<sup>۱۶</sup>، ۲۰۰۲؛ آکاواردار<sup>۱۷</sup> و آکدده<sup>۱۸</sup>، ۲۰۰۶؛ سارینی<sup>۱۹</sup>، سوویساری<sup>۲۰</sup>، سیتوئن<sup>۲۱</sup> و بیرکولا<sup>۲۲</sup>، ۲۰۰۷). همچنین در زمان بستری، این شاخص افت بیشتری پیدا می کند (تیلور<sup>۲۳</sup>، لیز<sup>۲۴</sup>، کلارکسون<sup>۲۵</sup>، ۱۹۹۸). در بررسی پیامدهای اختلال دوقطبی در استرالیا نیز کیفیت زندگی در یک دوره دو ساله ضعیف گزارش شد (کولکارنی<sup>۲۶</sup> و همکاران، ۲۰۰۸). در زمینه عوامل مؤثر یا مربوط به کیفیت زندگی در بیماران دوقطبی به ویژه در زیر گروه های آن، اطلاعات اندکی در دست است. در بیشتر مقاله های

شاخص همبستگی درونخوشه‌ای در زمینه سلامت بدنی، سلامت روانی، روابط اجتماعی و سلامت محیط به ترتیب برابر با  $0.77$ ،  $0.75$  و  $0.84$  بود. دست آمد. شاخص همسانی سازگاری درونی بین چهار زمینه یادشده در بالا در گروه بیماران  $0.77$ ، گزارش شده است (نحوه و همکاران،  $2008$ ). برای پی‌گیری بیماران، روز و ساعت معینی با موافقت بیمار تعیین شد و در صورت عدم مراجعه، پی‌گیری تلفنی تا سه نوبت ادامه یافت. در شش مورد که بیمار مراجعه نکرد، با موافقت وی و خانواده‌اش، ارزیابی در منزل انجام شد. اطلاعات گردآوری شده محرمانه به شمار آمده و بیمار مم می‌توانست از ادامه همکاری خود دداری نماید.

در پی گیری ماه ششم، تنها ۵۸ بیمار بررسی شدند.  
بیمار، به دلایلی هم چون عدم تمايل به ادامه شرکت در  
پژوهش ۶۲ (مورد)، ارایه شماره تماس یا نشانی نادرست (۵۷  
مورد)، تغییر محل زندگی بدون اطلاع دادن به گروه درمانی  
(هفت مورد)، خرابی خط تماس تلفنی، پاسخ ندادن به  
تماس های تلفنی، شدت یافتن علایم بیماری، فرار از منزل و  
مانند آن، بررسی را به پایان نرساندند. بیماران شامل ۴۵٪ زن و  
۵۵٪ مرد بودند و میانگین سنی آنها ۳۱/۹ سال (۱۸-۶۵ سال)  
بود. ۳۰٪ آنان متاهل، ۴۸٪ مجرد، ۱۹/۵٪ جداشده و ۱/۷٪  
بیو بودند. میزان تحصیلات ۱۵/۴٪ ابتدایی، ۳۱/۶٪ راهنمایی،  
۱۴٪ دیبرستان و ۲۲/۲٪ بالاتر از دیپلم بود. ۶/۸٪ آزمودنی ها  
بی سواد بودند، از نظر اشتغال، ۴۶/۵٪ آنان بی کار، ۱۷/۵٪  
شاغل، ۱۶/۷٪ خانه دار، ۸/۸٪ دارای کار نیمه وقت و ۲/۶٪  
بازنشسته بودند.

برای بررسی ارتباط میان متغیرهای کمی که توزیع بهنجار داشتند، آزمون همبستگی پیرسون و در مواردی که این داده‌ها توزیع غیرهنجار داشتند، آزمون اسپیرمن به کار برده شد. مقایسه کفت زندگی، سماران، برایه نوع داروی تشیت کننده

از شرکت کنندگان رضایت آگاهانه گرفته شد. داده های مربوط به کیفیت زندگی به کمک WHOQOL-BREF (سازمان جهانی بهداشت، ۱۹۹۶؛ نجات، منظری، هلاکوبی، محمد و مجلزاره، ۲۰۰۸)، شدت علایم افسردگی با بهره گیری از پرسشنامه افسردگی همیلتون<sup>۳</sup> (HAM-D-17) (همیلتون، ۱۹۶۷، ۱۹۹۷) و شدت علایم مانیا با مقیاس رتبه بندی مانیا یانگ<sup>۴</sup> (YMRS) (یانگ، بیگز، زیگلر و همیلتون، ۱۹۷۸؛ برکتین، توکلی، مولوی، معروفی و صالحی، ۱۳۸۶) ارزیابی شد. شدت علایم پسیکوتیک با مصاحبه بر پایه مقیاس علایم مشتبه و منفی<sup>۵</sup> (PANSS) (کی، فیش بین و اپلر، ۱۹۸۷)، سطح عملکرد بیمار به کمک مقیاس ارزیابی کلی عملکرد<sup>۶</sup> (GAF) (انجمن روانپژوهی آمریکا، ۱۹۸۷) و سطح یینش بر پایه تعریف DSM-IV (انجمن روانپژوهی آمریکا، ۱۹۹۴) برای زمان ارزیابی (وضعيت کنونی)، و رضایت از خدمات درمانی بر پایه پرسشنامه رضایت مراجع<sup>۷</sup> (CSQ) (اتکیسون و زوویک<sup>۸</sup>، ۱۹۸۲؛ اتکیسون و گرگنیفیلد<sup>۹</sup>، ۱۹۹۶) ارزیابی گردید.

پرسش نامه WHOQOL-BREF (سازمان جهانی بهداشت، ۱۹۹۶) نجات و همکاران، ۲۰۰۸؛ ۴: ۲۶ پرسش است و چهار بُعد سلامت بدنی، سلامت روانی، روابط اجتماعی و سلامت محیط را می‌سنجد. هریک از این بعدها به ترتیب دارای هفت، شش، سه و هشت پرسش می‌باشند. دو پرسش اول، وضعیت سلامت و کیفیت زندگی را به طور کلی ارزیابی می‌کنند. برای هر بعد نمره‌ای بین چهار تا ۲۰ به دست می‌آید. نمره چهار نشانه بدترین و ۲۰ نشانه بهترین وضعیت بعد مورد نظر است. این امتیازها را می‌توان به امتیازی بین یک تا ۱۰۰ تبدیل نمود (سازمان جهانی بهداشت، ۱۹۹۶).

ارزیابی‌ها توسط روانپژوهان یا دستیاران روانپژوهشکی آموزش دیده در هنگام بسترهای زمان ترخیص و شش ماه پس از بسترهای انجام شد. تنها CSQ در زمان ترخیص و شش ماه پس از بسترهای تکمیل گردید. ضریب همبستگی میانگین پایایی بین ارزیاب‌ها<sup>۱۷</sup> بر روی شش بیمار با مقیاس PANSS، HAM-D-17<sup>۱۸</sup> و با پرسش‌نامه<sup>۱۹</sup> به دست آمد. نمره گذاری ابزارهای یادشده را بالینگران آموزش دیده انجام دادند. بیماران در حضور ارزیاب به پرسش‌نامه‌های یادشده پاسخ دادند. در بررسی پرسش‌نامه CSQ به روش بازآزمایی، ضریب همبستگی پیرسون<sup>۲۰</sup> به دست آمد. همسانی درونی<sup>۲۱</sup> آن بر پایه آلفای کرونباخ نیز<sup>۲۲</sup> بود. پایایی WHOQOL-BREF با

محیط و روابط اجتماعی، در زمان بستری، ترخیص و شش ماه پس از بستری در **جدول ۱** نشان داده شده است. کیفیت زندگی بیماران در هنگام بستری و شش ماه پس از آن، به طور کلی، در زمینه سلامت بدنی، سلامت روانی، روابط اجتماعی، و سلامت محیط تفاوت معنی‌داری نداشتند.

این بررسی بین نمره کیفیت زندگی بیماران با علایم مانیا در هنگام بستری، ترخیص و شش ماه پس از بستری، ارتباط معنی داری نشان نداد. شدت افسردگی در هنگام بستری ( $p < 0.01$ )، هنگام ترخیص ( $p < 0.01$ ) و پیگیری شش ماه بعد ( $p < 0.01$ ) ارتباط معکوس و معنی داری با کیفیت زندگی داشت ( $\text{حدو} / ۳$ ).

نمره کیفیت زندگی در آغاز بسترسی ارتباط معنی دار و معکوس با نمره به دست آمده در عالیم کلی PANSS در آغاز بسترسی (p<0.001) و عالیم منفی (p<0.001) نشان داد و در بررسی پی گیری شش ماه پس از ترخیص نیز کیفیت زندگی ارتباط معکوس و معنی دار با عالیم آسیب شناختی روانی داشت (p<0.001)، ولی عالیم مثبت در هیچ یک از مراحل پرسه، با نمره کیفیت زندگی ارتباط نداشتند (جدول ۲).

خلق، به کمک آزمون آماری تحلیل واریانس و بررسی تغییر نمرات هر دامنه و همچنین نمره کل کیفیت زندگی با بهره‌گیری از روش آماری تحلیل واریانس یک‌سویه با اندازه‌گیری‌های مکرر انجام شد. با استفاده از مدل رگرسیون خطی با روش WHOQOL-BREF backward متغیرهای مورد نظر در هر سه مقطع زمانی بررسی شد.

پا فته ها

نمره کیفیت زندگی در هنگام بستری، در بیمارانی که بررسی را ادامه دادند با گروهی که از آن خارج شدند، تفاوتی نشان نداد. این دو گروه از نظر شدت علایم پسیکوتیک (شامل علایم عمومی و علایم مثبت و منفی در مقیاس (PANSS)، شدت علایم مانیا و افسردگی، سطح عملکرد کلی و بینش به بیماری، تفاوت معنی داری نشان ندادند.

میانگین و انحراف معیار نمره کیفیت زندگی بیماران بر پایه WHOQOL-BREF به طور کلی و در زمینه‌های گوناگون شاما، احساس، خوب‌بودن کلی، و سلامت صدنسی،

جدول ۱- نمره های دامنه های مختلف کیفیت زندگی در پرسش نامه WHO-QOL-BREF در بیماران دوقطبی نوع یک در سه مقاطع زمانی آغاز ستری، هنگام تپ خصیر، و شش ماه سو از ستری

نمره کل	روابط اجتماعی	محیط	سلامت جسمی	احساس خوب بودن کلی
دانمه	میانگین (انحراف معیار)	میانگین (انحراف معیار)	میانگین (انحراف معیار)	ویزیت اول (n=۹۷)
(۱۱/۱۹) ۵۵/۶۹	(۱۰/۰۰) ۵۴/۶۶	(۱۱/۱۹) ۱۲/۸۸	(۳/۰۹) ۱۴/۰۱	(۴/۰۴) ۱۴/۸۲
(۱۱/۱۳) ۵۳/۱۴	(۱۰/۰۰) ۱۲/۵۰	(۱۱/۱۹) ۱۲/۸۸	(۳/۰۷) ۱۶/۰۰	(۴/۵۳) ۱۶/۵۷
(۱۲/۹۹) ۱۲/۲۵	(۱۰/۰۰) ۱۲/۵۰	(۱۱/۱۹) ۱۲/۸۸	(۳/۰۷) ۱۶/۰۰	(۲/۷۸) ۱۴/۳۲
(۱۳/۵۹) ۱۳/۰۹	(۱۰/۰۰) ۱۴/۶۶	(۱۱/۱۹) ۱۲/۸۸	(۳/۰۷) ۱۶/۰۰	(۳/۰۷) ۱۳/۱۹
(۱۳/۱۹) ۱۳/۶۵	(۱۰/۰۰) ۱۴/۶۶	(۱۱/۱۹) ۱۲/۸۸	(۳/۰۹) ۱۴/۰۱	(۴/۰۴) ۱۴/۸۲
(۱۴/۳۲) ۲/۷۸	(۱۰/۰۰) ۱۴/۶۶	(۱۱/۱۹) ۱۲/۸۸	(۳/۰۷) ۱۶/۰۰	(۴/۵۳) ۱۶/۵۷
دانمه	میانگین (انحراف معیار)	میانگین (انحراف معیار)	میانگین (انحراف معیار)	ویزیت سوم (n=۶۱)

جدول ۲- ضریب همستانگی کیفیت زندگی با پرخی و پرگی های بالینی، در بیماران بسته دوقطبی نوع یک

^CSQ	بصیرت	PANSS						در آغاز بستری
		^PANG	^PANP	^PANN	^GAF	^HAM-D	^YMRS	
۰/۰۱		**-۰/۴۰	۰/۱۰	**-۰/۲۸	۰/۰۲۷	**-۰/۳۴	۰/۱۲	
۰/۲۰	۰/۱۲	**-۰/۳۰	۰/۰۸	*-۰/۲۵	۰/۱۵	**-۰/۴۳	۰/۲۱	زمان ترخیص
۰/۲۲	*	۰/۳۴	**-۰/۴۳	۰/۲۱	-۰/۱۹	۰/۳۴	**-۰/۳۶	شش ماه پس از بستری

\* p<0.05; \*\* p<0.01; 1- Young Mania Rating Scale; 2- Hamilton Rating Scale for Depression-17; 3- Global Assessment of Functioning; 4- Positive and Negative Symptom Scale; 5- PANN: Negative; 6- PANP: Positive; 7- PANG: General; 8- Client Satisfaction Questionnaire

جدول ۳- ارتباط متغیرهای جمعیت شناختی با نمره کیفیت زندگی یماران دوقطبی نوع یک، در آغاز بسترسی ( $n=90$ )، زمان ترجیح ( $n=83$ ) و شش ماه پس از بسترسی ( $n=81$ )

نمره WHOQOL-BREF	سن	جنس	تأهل	سطح تحصیلات	اشغال
۰/۱۶	۰/۱۶	۰/۱۷	۰/۰۳	-۰/۱۸	۰/۱۶ آغاز بستری
۰/۱۹	-۰/۵۰	**-۰/۰۴	۰/۷۲	۰/۰۶	۰/۱۹ زمان ترخیص
۰/۱۹	-۰/۱۱	-۰/۰۹	-۰/۲۶	-۰/۱۱	شش ماه پس از بستری

\* World Health Organization's Quality of Life-BREF; \*\* p<·/·δ

این بررسی بین جنسیت و کیفیت زندگی بیماران در هنگام بستری و شش ماه پس از آن ارتباط معنی دار نشان نداد ولی در زمان ترخیص، کیفیت زندگی و جنسیت ارتباط معنی دار و منفی داشتند ( $p < 0.05$ ). بین کیفیت زندگی بیماران با سن، وضعیت تأهل، سطح تحصیلات و وضعیت اشتغال در هنگام بستری، ترخیص و شش ماه پس از بستری، ارتباط معنی داری دیده نشد (جدول ۳). در نیمی از بیماران، تنها داروی ثبتی کننده خلق، لیتیوم بود و در بیش از یک چهارم موارد، تنها والپروات دریافت کرده بودند (جدول ۴). نمره کیفیت زندگی بیماران، بر پایه نوع داروی ثبتی کننده خلق، تفاوتی نشان نداد.

روش backward برای بررسی ارتباط خطی به روشن WHOQOL-BREF با متغیرهای گوناگون در سه مقطع زمانی نشان داد که تنها نمره افسردگی در مقیاس HAM-D-17 با نمره کیفیت زندگی ارتباط دارد؛ به ترتیب در آغاز بسترسی  $p < 0.01$ ؛ در هنگام ترخیص  $p < 0.001$ ؛ شش ماه پس از بسترسی  $p < 0.05$ .

## بحث

این بررسی نشان داد که نمره کلی کیفیت زندگی این بیماران در زمان ترخیص و شش ماه پس از بستری، تفاوت معنی داری ندارد. نمرات کیفیت زندگی بیماران، در زمینه های مختلف کیفیت زندگی شامل احساس خوب بودن کلی، سلامت بدنی، و روابط اجتماعی، تفاوت معنی داری نشان نداد. نمره کلی کیفیت زندگی بیماران دوقطبی در بررسی حاضر به نمره کل کیفیت زندگی در جمعیت عمومی شهر تهران (نجات و همکاران، ۲۰۰۸) که میانگین و انحراف معیار دامنه های مختلف زندگی (احساس خوب بودن کلی، سلامت جسمی، محیط اجتماعی و نمره کل) را به ترتیب

کیفیت زندگی در هنگام ترخیص ارتباطی با نمره سطح عملکرد (GAF) نداشت؛ اما شش ماه پس از بستری این ارتباط معنی دار و مثبت بود ( $p < 0.01$ ) (جدول ۳). ارتباط معنی داری بین کیفیت زندگی و سطح رضایت از خدمات درمانی بیماران در هنگام ترخیص و شش ماه پس از بستری دیده نشد. هم چنین ارتباط معنی داری بین نمره کیفیت زندگی و نمره ارزیابی بالینی کلی (CGI)، در زمان بستری و ترخیص دیده نشد، اما شش ماه پس از بستری این ارتباط معنی دار و منفی بود. گرچه در هنگام بستری و ترخیص ارتباط میان کیفیت زندگی و میزان بینش معنی دار نبود، اما در زمان ترخیص این ارتباط معنی دار ( $p < 0.05$ ) بود.

جدول ۴- فراوانی مصرف داروهای تنظیم کننده خلق و داروهای آنتی پسیکوتیک در بیماران اختلال دوقطبی در هنگام ترجیح از بیمارستان

داروها	نوع تنظیم کننده خلق	فراوانی (%)
لیتیوم	نوع تنظیم کننده خلق	(۴۶/۵) ۲۰
والپروات	نوع تنظیم کننده خلق	(۳۰/۲) ۱۳
کاربامازپین	نوع تنظیم کننده خلق	(۲/۳) ۱
لیتیوم+والپروات	نوع تنظیم کننده خلق	(۴/۷) ۲
لیتیوم+والپروات + کاربامازپین	نوع آنتی پسیکوتیک	(۷) ۳
هیچ کدام	نوع آنتی پسیکوتیک	(۹/۳) ۴
تیپیکال	نوع آنتی پسیکوتیک	(۳۲/۶) ۱۴
آ-تیپیکال	نوع آنتی پسیکوتیک	(۲۰/۹) ۹
تیپیکال+آ-تیپیکال	نوع آنتی پسیکوتیک	(۳۴/۹) ۱۵
هیچ کدام	نوع آنتی پسیکوتیک	(۱۱/۶) ۵

داشت. آتکینسون<sup>۱۸</sup>، زبین<sup>۱۹</sup> و چانگ<sup>۲۰</sup> (۱۹۹۷) دریافتند که برخلاف انتظار، نمره بالاتر در شاخص‌های مرسوم کیفیت زندگی عینی هم‌چون میزان تحصیلات و وضعیت اقتصادی با میزان رضایت پایین‌تر بیماران از زندگی همراه است.

در بررسی حاضر در هنگام بستری و ترخیص، کیفیت زندگی با سطح بینش بیمار ارتباط نداشته است. اما شش ماه پس از بستری، بینش به بیماری با کیفیت زندگی ارتباط معکوس داشت. این یافته می‌تواند نشان‌دهنده شدت بیماری در بیمارانی باشد که بینش کمتری به بیماری خود دارند. یافته دیگر این بود که کیفیت زندگی با عالیم مثبت پسیکوز در هیچ یک از مراحل بررسی ارتباط معنی‌داری نداشت، در حالی که عالیم منفی و عمومی پسیکوز در زمان بستری و شش ماه پس از آن، ارتباط معکوسی با کیفیت زندگی داشتند. در پژوهش‌های زیادی بر ارتباط این عالیم با کیفیت زندگی، تأکید شده است (روسو و همکاران، ۱۹۹۷؛ یانگ و همکاران، ۱۹۷۸). در زمینه تأثیر پسیکوز بر عملکرد و سیر اختلال دوقطبی یافته‌های متفاوتی گزارش شده است. در یک مطالعه، عالیم پسیکوتیک با اختلال عملکرد در بیشتر بیماران همراه بوده است (سوان<sup>۲۱</sup>، دانیل<sup>۲۲</sup> و هاونس<sup>۲۳</sup>، ۲۰۰۴). در حالی که کک<sup>۲۴</sup>، مک‌الروی<sup>۲۵</sup> و کوچان<sup>۲۶</sup> (۲۰۰۳) در ارزیابی بیماران دوقطبی، شدت عالیم پسیکوتیک را در سیر بیماری مؤثر نیافتد، توهن، واترنوکس<sup>۲۷</sup> و تسوانگ<sup>۲۸</sup> (۱۹۹۰) وجود عالیم پسیکوتیک را پیش‌بینی کننده کوتاه‌تر بودن دوره بهبودی<sup>۲۹</sup> گزارش نمودند.

این بررسی ارتباط معنی‌داری بین دریافت داروهای گوناگون و کیفیت زندگی در سه مرحله (هنگام بستری، ترخیص و پی‌گیری شش ماه بعد) نشان نداد. این یافته هم‌سو با یافته‌های یاتام<sup>۳۰</sup>، فالو<sup>۳۱</sup> و بیتلدر<sup>۳۲</sup> (۲۰۰۷) است که تفاوتی در کیفیت زندگی دو گروه بیماران دوقطبی در یک دوره

۱۴/۸ (انحراف معیار ۲/۳)، ۱۳/۷ (انحراف معیار ۲/۵) و ۱۲/۷ (انحراف معیار ۲/۶)، ۱۴/۲ (انحراف معیار ۲/۴) و ۵۵/۷ (انحراف معیار ۱۱/۲) گزارش نموده بودند، نزدیک است؛ اما با یافته‌های آکاواردار و آکدده (۲۰۰۶) که کیفیت زندگی بیماران دوقطبی را پایین‌تر از جمعیت عمومی گزارش نموده‌اند، هم‌سویی ندارد. ارزیابی آکاواردار و آکدده (همان‌جا) هنگامی انجام شد که بیماران دست کم یک ماه یوتایمیک<sup>۱</sup> و از نظر بالینی باثبات<sup>۲</sup> بودند، در حالی که ارزیابی حاضر در هنگام بستری و در اوچ شدت مانیا و زمان ترخیص انجام شد. برخی بررسی‌های انجام‌شده در زمینه اختلال دوقطبی، قابل اعتماد بودن گزارش فرد از وضعیت کیفیت زندگی را بررسی نموده و این گزارش را تها در مرحله خفیف تا متوسط مانیا، قابل اعتماد گزارش نموده‌اند (روسو و همکاران، ۱۹۹۷). هاکسلی<sup>۳</sup>، پاریخ<sup>۴</sup> و بالدسارینی<sup>۵</sup> (۲۰۰۰) نشان دادند که در مرحله حاد مانیا، تنها ۶۹٪ بیماران می‌توانند یک مصاحبه ساختاری‌یافته را تکمیل کنند. شاید بتوان گفت که کنار گذاردن بقیه بیماران (۳۱٪ بقیه) سبب می‌شود که تأثیر مداخلات در بهبود کیفیت زندگی بیماران، کمتر از میزان حقیقی آن برآورد گردد؛ گرچه در بررسی حاضر بیمارانی وارد شدند که توان همکاری داشتند. از سوی دیگر در بررسی آکاواردار و آکدده (۲۰۰۶)، بخش مهمی از تفاوت کیفیت زندگی بیماران با جمعیت عمومی، ناشی از نمره پایین‌تر بیماران در زمینه بدنی بود؛ از این رو جوان‌تر بودن نمونه در بررسی حاضر نسبت به بررسی یادشده (چهار سال)، می‌تواند روی شدت عالیم جسمی تأثیر بگذارد. برخی بررسی‌ها بهبود کیفیت زندگی را پس از یک تا دو سال گزارش نموده‌اند و در کوتاه مدت، تغییری در کیفیت زندگی بیماران ندیده‌اند (سیرا<sup>۶</sup>، لی ویانو<sup>۷</sup> و روجو<sup>۸</sup>، ۲۰۰۵).

وجود ارتباط معنی‌دار و معکوس کیفیت زندگی با عالیم خلق افسرده<sup>۹</sup> در بررسی حاضر در هر سه مقطع مورد بررسی با بررسی‌های توهن<sup>۹</sup>، بوودن<sup>۱۰</sup> و کالابرنس<sup>۱۱</sup> (۲۰۰۶) و گازال<sup>۱۲</sup>، فری<sup>۱۳</sup> و همکاران (۲۰۰۷) هم‌سویی دارد. برخی بررسی‌ها ارتباط سطح عملکرد و کیفیت زندگی بیماران را مثبت گزارش نموده‌اند (جود<sup>۱۴</sup>، اکیسکال<sup>۱۵</sup> و شتلر<sup>۱۶</sup>، ۲۰۰۲). گازال، هلال<sup>۱۷</sup> و همکاران (۲۰۰۷) ارتباط معکوسی بین نمره GAF و بعد روان‌شناسختی WHOQOL-BREF گزارش نمودند. بین کیفیت زندگی و بیشتر متغیرهای جمعیت شناختی (سن، وضعیت تأهل، اشتغال و سطح تحصیلات) در هیچ یک از سه مقطع مورد بررسی ارتباطی دیده نشد و تنها متغیر جنسیت در هنگام ترخیص ارتباطی منفی با کیفیت زندگی

1- euthymic	2- stable
3- Huxley	4- Parikh
5- Baldessarini	6- Sierra
7- Liviano	8- Rojo
9- Tohen	10- Bowden
11- Calabrese	12- Gazalle
13- Frey	14- Judd
15- Akiskal	16- Schettler
17- Hallal	18- Atkinson
19- Zibin	20- Chuang
21- Swann	22- Daniel
23- Kochan	24- Keck
25- McElroy	26- Havens
27- Waternaux	28- Tsuang
29- remission	30- Yatham
31- Fallu	32- Binder

- in euthymic bipolar disorder patients: Differences between bipolar I and II subtypes. *Journal of Affective Disorders*, 105, 297 - 303.
- American Psychiatric Association (1987). *Diagnostic and statistical manual of mental disorders* (3rd. ed.) Washington, DC: American Psychiatric Association.
- American Psychiatric Association (1994). *Diagnostic and statistical manual of mental disorders* (4th. ed.) Washington, DC: American Psychiatric Association.
- American Psychiatric Association (2000). *Diagnostic and statistical manual of mental disorders* (4th. ed.), text revision. Washington, DC.: American Psychiatric Association.
- Arnold, L. M., Witzeman, K. A., Swank, M. L., & Mc Elroy, S. L. (2000). Health-related quality of life using the SF-36 in patients with bipolar disorder compared with patients with chronic back pain and the general population. *Journal of Affective Disorder*, 57, 235-239.
- Atkinson, M., Zibin, S., & Chuang, H. (1997). Characterizing quality of life among patients with chronic mental illness: A critical examination of the self-report methodology. *American Journal of Psychiatry*, 157, 99-105.
- Attiksson, C. C., & Zwick, R. (1982). The client Satisfaction Questionnaire: Psychometric properties and correlations with service utilization and psychotherapy outcome. *Evaluation & Program Planning*, 5, 233-237.
- Attiksson, C. C., & Grenfield, T. K. (1996). The Client Satisfaction Questionnaire (CSQ). Scale and the Service Satisfaction Scale-30 (SSS-30). In L. I. Sederer & B. D. Ckey (Eds.), *Outcomes assessment in clinical practice*. Baltimore, MD: Williams & Wilkins.
- Gazalle, F. K., Frey, B. N., Hallal, P. C., Andreazza, A. C., Cunha, A. B., Santin, A., & Kapczinski, F. (2007). Mismatch between self-reported quality of life and functional assessment in acute mania: A matter of unawareness of illness? *Journal of Affective Disorders*, 103, 247-252.
- Gazalle, F. K., Hallal, P. C., Andreazza, A. C., Frey, B. N., Kauer-Sant'Anna, M., Weyne, F., da Costa, S. C., Santin, A., & Kapczinski, F. (2007). Manic symptoms and quality of life in bipolar disorder. *Psychiatry Research*, 153, 33-38.
- شش ماهه با مصرف ریسپریدون تزریقی طولانی‌اثر یا ضدپسیکوزهای خوراکی آتیپیکال گزارش نکردند. با توجه به آگابودن بیماران از داروهای مصرفی و تفاوت چشم‌گیر نسبت بیمارانی که داروهای گوناگون را در بررسی یاتام و همکاران (۲۰۰۷) دریافت می‌کردند با بررسی حاضر، نمی‌توان نتیجه‌گیری کرد که اثر درمان‌های انجام‌شده در بهبود کیفیت زندگی بیماران تفاوتی نداشته است. روسو و همکاران (۱۹۹۷) دریافتند که مداخلات دارویی نسبت به درمان‌های شناختی و رفتاری، بهبود کمتری در کیفیت زندگی بیماران پدید می‌آورند.
- یکی از محدودیت‌های بررسی حاضر، عدم بررسی سیستماتیک همبودی‌ها مانند اختلال‌های اضطرابی همراه است که می‌تواند بر کیفیت زندگی بهویژه در نوع یک این اختلال مؤثر باشد (آلبرت<sup>۱</sup>، روسو<sup>۲</sup>، ماینا<sup>۳</sup> و بوگتو<sup>۴</sup>، ۲۰۰۸).
- از آن‌جا که هیچ پرسش‌نامه اختصاصی برای سنجش کیفیت زندگی بیماران مبتلا به اختلال دوقطبی در دسترس نیست، لذا یکی از گام‌های مهم در پژوهش‌های آینده، ساخت و هنجاریابی یک پرسش‌نامه اختصاصی در این زمینه خواهد بود.
- به هر روی، بررسی دقیق‌تر کیفیت زندگی بیماران دوقطبی، نیاز به انجام پژوهش‌های طولی گستردۀ تر دارد. پیشنهاد می‌شود: ۱) بررسی‌هایی با دوره‌پی‌گیری طولانی‌تر، انجام شوند، ۲) نمونه‌ها از مراکز درمانی مختلف باشند و بیماران سربایی نیز بررسی شوند.
- ## سپاسگزاری
- این پژوهش با هزینه دانشگاه علوم پزشکی تهران انجام شده است. از بیمارانی که با شرکت خود در پژوهش امکان اجرای آن را فراهم نمودند، قدردانی می‌شود.
- ## منابع
- برکتین، مجید؛ توکلی، ماهگل؛ مولوی، حسین؛ معروفی، محسن؛ صالحی، مهرداد (۱۳۸۶). هنجاریابی، اعتبار و روایی مقیاس سنجش مانیای یانگ.  
محله روانشناسی، سال یازدهم، شماره ۲، ۱۵۰-۱۶۶.
- Akvardar, Y., & Akdede, B. (2006). Assessment of quality of life with the WHOQOL-BREF in a group of Turkish psychiatric patients compared with diabetic and healthy subjects. *Journal of Psychiatry and Clinical Neurosciences*, 60, 693-699.
- Albert, U., Rosso, G., Maina, G., & Bogetto, F. (2008). Impact of anxiety disorder comorbidity on quality of life

- Hamilton, M. (1960). A rating scale for depression. *Journal of Neurology, Neurosurgery, and Psychiatry*, 23, 56-62.
- Hamilton, M. (1967). Development of a rating scale for primary depressive illness. *British Journal of Social Psychology*, 6, 278-296.
- Herrman, H., Hawthorne, G., & Thomas, R. (2002). Quality of life assessment in people living with psychosis. *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*, 37, 510-518.
- Huxley, N. A., Parikh, S. V., & Baldessarini, R. J. (2000). Effectiveness of psychosocial treatment in bipolar disorder: State of the evidence. *Harvard Review of Psychiatry*, 8, 126-140.
- Judd, L., Akiskal, H. S., & Schettler, P. J. (2002). The long-term natural history of the weekly symptomatic status of bipolar I disorder. *Archives of General Psychiatry*, 59, 530-537.
- Kay, S., Fishbein, A., & Opler, L. (1987). The Positive and Negative Syndrome Scale (PANSS) for schizophrenia. *Schizophrenia Bulletin*, 13, 261-275.
- Keck, P. E., McElroy, S., & Havens, J. R. (2003). Psychosis in bipolar disorder: Phenomenology and impact on morbidity and course of illness. *Comprehensive Psychiatry*, 44, 263-269.
- Kulkarni, J., Berk, M., Fitzgerald, P. B., de Castella, A. R., Montgomery, W., Kelin, K., Brnabic, A., Granger, R. E., & Dodd, S. (2008). The bipolar comprehensive outcomes study: Baseline findings of an Australian cohort study. *Journal of Affective Disorders*, 107, 135-144.
- Nejat, S., Montazeri, A., Holakooie, K., Mohammad, K., & Majdzadeh, R. (2008). Psychometric properties of the Iranian interview-administered version of the World Health Organization's Quality of Life Questionnaire (WHOQOL-BREF): A population-based study. *BMC Health Services Research*, 8, 61.
- Ozer, S., Ulusahin, A., & Batur, S. (2002). Outcome measures of interepisode bipolar patients in Turkish sample. *Social Psychiatry and Psychiatric Epidemiology*, 37, 31-37.
- Rojen, L., Hoeijenbos, M.B., & Nolen, W.A. (2004). The societal costs and quality of life of patients suffering from bipolar disorder in the Netherlands. *Acta Psychiatrica Scandinavica*, 110, 383-392.
- Russo, J., Roy-Byrne, P., & Reeder, D. (1997). Longitudinal assessment of quality of life in acute psychiatric inpatients: Reliability and validity. *Journal of Nervous and Mental Disorders*, 185, 166-175.
- Saarini, S. I., Suvisaari, J., Sintonen, H., & Pirkola, S. (2007). Impact of psychiatric disorders on health-related quality of life: General population survey. *British Journal of Psychiatry*, 190, 326-332.
- Sierra, P., Liviano, L., & Rojo, L. (2005). Quality of life for patients with bipolar disorder: Relationship with clinical and demographic variables. *Bipolar Disorders*, 7, 159-165.
- Swann, A. C., Daniel, D. G., & Kochan, L. D. (2004). Psychosis in mania: Specificity of its role in severity and treatment response. *Journal of Clinical Psychiatry*, 65, 825-829.
- Taylor, R., Leese, M., & Clarkson, P. (1998). Quality of life outcome for intensive versus standard community mental health service. *British Journal of Psychiatry*, 173, 416-422.
- Tohen, M., Bowden, C., & Calabrese, J. (2006). Influence of subsyndromal symptoms after remission from manic or mixed episodes. *British Journal of Psychiatry*, 189, 515-519.
- Tohen, M., Waternaux, C. M., & Tsuang, M. T. (1990). Outcomes in mania: A 4-year prospective follow-up of 75 patients utilizing survival analysis. *Archives of General Psychiatry*, 47, 1101-1106.
- WHOQOL group (1996). *WHOQOL-BREF Introduction, administration and scoring, field trial version*. Geneva: World Health Organization.
- Yatham, L. N., Fallu, A., & Binder, C. E. (2007). A 6-month randomized open-label comparison of continuation of oral atypical antipsychotic therapy or switch to long acting injectable risperidone in patients with bipolar disorder. *Acta Psychiatrica Scandinavica*, 116 (Suppl. 434), 50-56.
- Young, R. C., Biggs, J. T., Ziegler, V. E., & Meyer, D. A. (1978). A rating scale for mania: Reliability, validity and sensitivity. *British Journal of Psychiatry*, 133, 429-435.